

**Boxenreservation für das Wochenende
vom 21. und 22 Oktober 2023
Réservation de boxe pour le weekend
du 21 & 22 octobre 2023**

- 21. Oktober: 2** Horseathlon® Anlass / 21 octobre : Compétition Horseathlon® 2**
- 22. Oktober: Horseathlon® Schweizermeisterschaft / 22 octobre : Championnat Suisse Horseathlon®

Ich möchte eine Boxe reservieren / Je souhaite réserver un boxe

Name des Besitzers / Nom du propriétaire:

Notfall-Telefonnummer / Numéro de téléphone en cas d'urgence :

Name des Pferdes / Nom du cheval:

- Von Samstagabend (ab 18h) bis Sonntagabend. Preis CHF 35.-
Du samedi soir (dès 18h) au dimanche soir pour le prix de CHF 35.—

- Von Samstagmorgen bis Sonntagabend. Preis CHF 60.-
Du samedi matin au dimanche soir pour le prix de CHF 60.—

Bemerkungen/Remarques:

Heu und Stroh sind im Preis inbegriffen. Paille et foin sont inclus dans le prix.

WICHTIG Nach der Ausgabe 2020 unseres Anlasses, bei der unser Komitee die unangenehme Überraschung erlebte, am Sonntag Abend noch mehrere Boxen putzen zu müssen, und dies nach einem langen Organisationswochenende, bitten wir Sie, folgenden Hinweise zur Kenntnis zu nehmen und zu beachten :

- Die Boxen müssen vor Ort am Informationsstand bezahlt werden (bitte den genauen Betrag vorbereiten), bevor sie benutzt werden.
- Die Boxen müssen sauber zurückgeben werden. Die Gänge und der Heubereich vor den Ställen müssen auch gefegt werden.
- Um dem Veranstalter eine gewisse Kontrolle zu gewährleisten, wird ein Depot von CHF 10.— eingezogen und wird nach der Überprüfung des gereinigten Boxes und seiner Umgebung zurückerstattet.
- Die grünen Grosscontainer vor den Ställen sind für die Boxreinigung gedacht und sind in keiner Weise Abfalleimer für die persönlichen Abfälle der Teilnehmer.

Das gesamte Organisationsteam dieses bedankt sich im Voraus für die Befolgung der oben genannten Anweisungen.

Bitte das vollständig ausgefüllte Formular an folgende Adresse senden: info@horseathlon.ch

IMPORTANT Suite à l'édition 2020 de notre compétition, lors de laquelle notre comité a eu la désagréable surprise de devoir encore nettoyer le dimanche soir plusieurs boxes, et ceci après un long week-end d'organisation, nous vous prions d'impérativement prendre note et de respecter les remarques suivantes :

- Les boxes sont à payer sur place au stand d'information (veuillez prévoir le montant exact) avant leur utilisation.
- Ils doivent être rendus propres. Les couloirs, ainsi que l'emplacement du foin devant l'écurie doivent également être balayés.
- Un dépôt de CHF 10.— est demandé et retourné après le contrôle du boxe nettoyé ainsi que de ses alentours.
- Les containers verts des écuries sont destinés au nettoyage des boxes et ne sont dans aucun cas des poubelles pour les déchets personnels des participants.

Toute l'équipe d'organisation de ce week-end de compétition vous remercie par avance de jouer le jeu et de suivre les consignes mentionnées ci-dessus.

Merci d'envoyer le formulaire complété à : info@horseathlon.ch